

## Težak začetek

Mnenja ob pripravi izhodišč in tez kot sedanje javne razprave potrjujejo, da je starostno zavarovanje kmetov pri nas socialna in ekonomska potreba. Že danes ugotavljamo, da v sestavi kmečkega prebivalstva prevladujejo stari in starejši ljudje, žene in otroci, manjka pa ljudi od 20. do 50. leta. Mladi zaradi negotovosti, ki je med drugim tudi posledica neurejenega starostnega zavarovanja, odhajajo s kmetij. Res je, da je danes v Sloveniji še okrog 22 odstotkov kmečkega prebivalstva in da ga bo po predvidevanjih čez 15 let še 12 do 13 odstotkov. Res pa je tudi, da bo takrat naše kmetijstvo velika kocka, če se ne bomo takoj lotili korenitih sprememb.

Spričo naše odločitve za stabilizacijo in proti dodatnemu obremenjevanju gospodarstva čas za uvajanje starostnega zavarovanja ni najbolj primeren. Vendar pa je to vprašanje treba rešiti, ker navsezadnje ne moremo biti tako nesocialna družba, da bi določeni del delovnih ljudi trajno prikrajšali za pravico do socialne varnosti.

Nastaja pa vprašanje, kako? Izhodišča, ki so sedaj v razpravi, in predlog, da bi zakon sprejeli že letos in bi začel veljati s 1. januarjem, kažejo, da bo začetek težak.

Težak, ker bo najprej treba zbrati denar za izplačevanje pokojnin oziroma rent, kot nekateri pravijo napovedanim mesečnim izplačilom. Težak tudi zato, ker bo predvideni začetni znesek dokaj skromen. Trenutno je predvideno, da bi kmetijski zavarovaneec dobil na mesec 250 dinarjev. In čeprav bo ta znesek čez dve leti zaradi povečanih življenjskih stroškov znašal že 300 do 350 dinarjev, bo za razmere kot so na primer na Gorenjskem še vedno skromen. Podpredsednik republiškega izvršnega sveta Vinko Hafner, ki je o predlogu izhodišč govoril v Kranju prejšnji teden, je poudaril, da je to res skromen začetek, vendar v sedanjih možnostih edino mogoč. Hkrati pa ta začetek pomeni, da bo čez deset, petnajst let tudi starostno zavarovanje kmetov, podobno kot delavsko zavarovanje, ki se je začelo razvijati po osvoboditvi, prišlo na zeleno vejo.

Trenutno je še vrsta nejasnih vprašanj glede posameznih rešitev. Na mnoge od njih naj bi dobili odgovor prav na sedanjih javnih razpravah. Tako naj bi javne razprave pokazale, ali bi začeli z izplačevanjem leta 1974 vsem nad 65 let starim kmetom (teh je v Sloveniji okrog 41 tisoč, za kar bi potrebovali okrog 13 milijard

starih dinarjev) hkrati ali postopoma. Dosedanje razprave kažejo, da se kmetje bolj zavzemajo za postopno izplačevanje. Drugo nejasno vprašanje je, ali bo zplačevanje pokojnin po 65 letu starosti (za oba spola) povezano z obvezno oddajo posestva nasledniku ali nekemu drugemu, če naslednika ni, oziroma komu, če je več dedičev. Odločitev o tem ni preprosta in jo bo treba skrbno preučiti. Preučiti bo treba, koliko naj bi znašal mesečni pavšal, ki naj bi ga prispeval v fond vsak kmetovalec, in kolikšen naj bi bil odstotek, ki bi ga kmetovalec prispeval od katastrskega dohodka. Potrebno bo nadalje najti še sredstva, ki jih bo v fond prispevala družba za pokritje razlik oziroma primanjkljaja. Tudi kolikšen naj bo delež družbe pri tem, je za zdaj še odprto vprašanje. Obstaja predlog, da bi ta moral znašati vsaj eno tretjino, kar predstavlja precejšno obremenitev družbe. Hkrati pa je predlog, da bi kmetje prispevali drugi dve tretjini, precej neprivlačen za mlade kmetovalce.

Nejasnosti je torej še precej. Zato je upravičeno pričakovanje, da bodo javne razprave žive in tehtne, saj bodo rešitve v velik meri odvisne prav od teh razprav.

A. Zalar



## Prodaja po nižanih cenah!

Prodajalna TEKSTIL — Kranj, Prešernova 5 obvešča cenjene potrošnike, da lahko kupijo po znatno nižanih cenah kvalitetni tvid za plašče in kostime

stara cena 113,— din nova cena 69,50 din

Poleg bogate izbire tekstila, pletenin, moškega in ženskega perila, posteljnine, volne za pletenje in drugega blaga, pa lahko kupite tudi moške srajce z manjšo napako po tovarniško nižanih cenah.

Obiščite nas, lepo boste postreženi!

KOKRA — KRANJ  
prodajalna TEKSTIL, PRESERNOVA 5

## Teden požarne varnosti

Le malokdaj zares resno pomislimo ali se začnemo zavedati, kako življenjsko važni so lahko preventivni ukrepi pred požari in kako zelo pomembna je pravilna požarna varnost. Le dosledno upoštevanje vseh obvestil in navodil, s katerimi nas redno in vestno seznanjajo gasilci in vsi, ki skrbijo za zanesljivo in učinkovito požarno varnost, nas ob požarih obvarujejo pred veliko materialno škodo ali preprečijo telesne poškodbe. Ob novicah o požarih, ki jih povzročijo nevednost, neizkušnost ali malomarnost, se pogosto pojavljajo tudi sporočila o nezadostni in pomanjkljivi opremitvi in požarni varnosti. Teda, ko nemočni stojimo ob strani in z grozo opazujemo, kako v plamenu izginja gospodarsko poslopje ali stanovanjska hiša, je navadno že prepozno. Namesto da bi ukrepali in tako vsaj deloma omilili in preprečili še večjo škodo in hujšo nesrečo, vsi obupan ugotavljamo, da si nismo nabavili niti najbolj potrebnega gasilnega aparata.

V zadnjem času je vedno bolj pogost vzrok požarov v gospodinjstvih neprimerna uporaba novih modernih strojev. Prav gotovo bi morala vsaka gospodinja znati in vedeti, kako in kje namestiti pralni stroj ali štedilnik, da bi bila možnost požara čimmanjša.

Teden od 20. do 27. septembra je teden požarne varnosti. V teh dneh nas bodo člani gasilskih društev po vsej Gorenjski seznanjali s pre-

ventivnimi ukrepi in njihovo pripravljenostjo. Pokazali nam bodo, kako delajo, pod kakšnimi pogoji, kakšna je njihova oprema. Opozorjali nas bodo na nevarnosti, prirejalji sestanke in prireditve. Po vseh ustanovah, šolah, podjetjih, zavodih bodo opravili preventivne preglede. Po posameznih gospodinjstvih bodo razdelili brošure, v katerih bomo našli koristna in uporabna navodila in nasvete. Ob tednu požarne varnosti bodo prodajali tudi značke za en in dva dinarja.

Prav bi bilo, da bi jim vsaj zdaj prisluhnili in se kaj naučili. Lahko se zgodi, da nam bo že jutri njihova budnost in spretnost ter naša poučenost in pravilni preventivni ukrepi rešila ali celo lastno življenje.

D. Sedej



USODNO PREHITEVANJE — V ponedeljek dopoldne je na Polci pri Kranju voznik motornega kolesa Ivan Roblek s Peračice pri Radovljici prehitel kolono vozil. V tem je iz nasprotni smeri pripeljal tovornjak, motorist se ni mogel več umakniti in je padel pod kolesa tovornjaka. Umrl je na kraju nesreče. — Foto: F. Perdan

mešanicav  
**EKSTRA**

VSAKOMUR PRIJA  
KAVA ŠPECERIJA

## JESENICE

● V soboto je bil na Jesenicah seminar, ki ga je za predsednike razrednih skupnosti vseh srednjih in osnovnih šol ter predsednike aktivov ZMS po šolah in delovnih kolektivih organiziralo predsedstvo ZMS na Jesenicah. Na seminarju so med drugim ustanovili tudi posebno komisijo, ki bo povezovala vse akcije po posameznih šolah. **D. S.**

● V tednu požarne varnosti bodo gasilci trinajstih gasilskih društev na Jesenicah priredili več mokrih vaj, razdelili brošure o požarni varnosti po gospodinjstvih, opravili preventivne preglede po šolah, ustanovah in kolektivih ter na sestankih in predavanjih opozarjali na nevarnosti požarov. **D. S.**

● Na zadnji seji občinskega sindikalnega sveta na Jesenicah so pregledali in ocenili gospodarski položaj v občini. Ugotovili so, da je večina jeseniških podjetij v I. polletju dobro poslovala, da so vlagali več v amortizacijo in sklade. V I. polletju so na Jesenicah zabeležili tudi večje število zaposlenih. **D. S.**

## KRANJ

● Predsednik občinske konference SZDL Tone Volčič je za petek ob 13. uri sklical občinsko kandidacijsko konferenco za nadomestne volitve poslancev zbora narodov zvezne skupščine. Clani kandidacijske konference se bodo seznanili s predlogom kandidatne liste za poslance zbora narodov. Predlog je 17. septembra sprejela republiška konferenca socialistične zveze. Na konferenci bodo glasovali o kandidatih za poslance zbora narodov. Kandidacijska konferenca bo v dvorani občinske skupščine.

● Kranj, 21. septembra — Dopoldne se je sestel razširjeni delavski svet Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj. Razpravljali so o poslovanju podjetja v prvem polletju, o stabilizacijskem programu občine, predlogu spremembe odloka o vzdrževanju stanovanjskih hiš v družbeni lastnini in delitvi stanarine ter o določitvi višine prispevka etažnih lastnikov k vzdrževanju hiš. **A. Z.**

## RADOVLJICA

● Na prvo sejo po poletnem odmoru se bosta danes popoldne sestala oba zbora radovljiške občinske skupščine. Obravnavala bosta analize periodičnih obračunov za letošnje prvo polletje, turistični promet in poslovanje gostinskih podjetij, položaj doma upokojenecv v Radovljici, dolgoročni razvoj Slovenije itd.

● Jutri popoldne bo v hotelu Krim na Bledu občinska predkongresna konferenca sindikata delavcev družbenih dejavnosti. Na konferenci bodo med drugim razpravljali o nalogah sindikata družbenih dejavnosti v občini in o gradivu za III. kongres sindikata delavcev. Izvolili bodo tudi delegate za kongres. **A. Z.**

## SKOFJA LOKA

● Danes ob 17. uri bo seja izvršnega odbora občinske konference SZDL Skofja Loka. Razpravljali bodo o pripravi javne razprave o ustavnih amandmajih SRS, o starostnem zavarovanju kmetov in o pripravah na volitve za člane RK SZDL.

● Jutri ob 17. uri bo v sejni dvorani skupščine občine Skofja Loka javna razprava o ustavnih amandmajih SRS. Amandmaje bo razlagal član sveta federacije tovariš Boris Zihertl.

● V četrtek ob 17. uri bo seja odbora družbenih služb pri občinskem sindikalnem svetu Skofja Loka. Razpravljali bodo o pripravah na kongres sindikata družbenih služb. — lb

## TRZIC

● V četrtek se je sestala na svojem drugem zasedanju skupščina kulturne skupnosti Trzic. Po izčrpnih razgovorih, ki jih je izvršni odbor tega telesa opravil s poklicnimi kulturnimi zavodi na območju občine in z zvezo kulturno-prosvetnih organizacij, je bilo moč sestaviti predlog kulturne dejavnosti v sezoni in sprejeti poleg načrta dela tudi finančni načrt. Clani skupščine so razpravljali tudi o družbenem dogovoru z občinsko skupščino in republiškim izvršnim svetom glede financiranja kulturnih dejavnosti v Trzicu. Oba družbena dogovora so sprejeli in ju poslali v podobno obravnavo obema sopolisnikoma. — ok



S tovariškega srečanja bivših koroških partizanov in borcev za severno mejo

## Zahteve koroških Slovencev

V Selah pod Košuto — onstran Karavank, med Zelezno Kaplo in Borovljami — je bilo v nedeljo tovariško srečanje bivših koroških partizanov. Ob domačiji pri Terklu se je na obširnem polju nabralo polno avtobusov od Maribora do Gorice ter nepregledna vrsta osebnih vozil s tostran in onstran meje, s katerimi so prišli na srečanje nekdanji borci za pravice koroških Slovencev iz prve in še zlasti iz druge svetovne vojne.

Zupan občine Sele Herman Veliki je v pozdravnem govoru izrazil željo, da bi to srečanje prispevalo k nadaljnji poglobitvi sožitja med narodnostnimi skupinami tamkajšnjih krajev in ob tem tudi k povečanemu sodelovanju med Jugoslavijo in Avstrijo. Karl Prušnik-Gašper, predsednik Zveze koroških partizanov, pa je v svojem govoru postavil ostre zahteve deželni dumajski vladi do pravic slovenske manjšine na Koroškem. Ko je omenil težnje narodnoosvobodilnega boja proti nacizmu, ki je združeval ne le slovensko, marveč tudi nemško govorečo prebivalstvo na tem območju, je nanizal vrsto primerov, ko sedanja oblast ne upošteva manjšinskih pravic, niti tistih, ki so zapisane v državni pogodbi. Citirali so celo originalno, v nemščini, določila o Zakoniku zaščite spomenikov, ki se prav tako ne spoštujejo. Tam je 40 spomenikov padlim partizanom in vsi so z dvojezičnimi napisi. To je najvernejši dokaz, da se partizani niso bojevali le za slovensko manjšino, kot je dejal tovariš Gašper, marveč za resnično svobodo, za sožitje na tamkajšnjem ozemlju. Navzoči so burno odpravili te besede in zahtevo, da današnje oblasti spoštujejo vse pravice njihove narodnostne manjšine.

Srečanju je prisostvoval tudi tamkajšnji slovenski po-

slanec Hanz Ogris, predsednik Zveze slovenskih organizacij v Celovcu dr. Franc Zwitter, kakor tudi predsednik odbora koroških partizanov v Ljubljani tov. Pavle Zaver, člana republiške konference SZDL Slovenije Tone Fajfar in Majda Bole ter mnogi predstavniki naših obmejnih občin.

V kulturnem delu programa je sodeloval partizanski invalidski pevski zbor iz Ljubljane, ki je s pesmimi od nekdanjih kmečkih partarjev do partizanskih in koroških narodnih razumljivo prikazal boj tamkajšnjega prebivalstva za narodni obstoj skozi dolga stoletja.

K. Makuc

## Rudi Balderman 50-letnik

Cil in zdrav, čeprav malo trd v križu, je v nedeljo, 19. septembra, praznoval svoj pedeseti rojstni dan RUDI BALDERMAN — marljiv in požrtvovalen družbenopolitični delavec iz Kranja.

Ze več kot dvajset let sta njegovo življenje in delo čvrsto povezana z utripom kranjske komune. Bil je namestnik predsednika ljudskega odbora mestne občine, predsednik sveta za kulturo in prosveto, direktor gumarske šole, tajnik občinske skupščine. Od leta 1963 je v Zavodu za zdravstveno varstvo, kjer je sedaj pomočnik direktorja. Mnogo let je že tudi predavatelj za družbenopolitične teme pri DU Tomo Breje.

Svojo življenjsko pot je Rudi Balderman začel leta 1921 v Virmašah pri Skofji Loki. Po končani gimnaziji se je leta 1938 vpisal na učiteljsko v Ljubljani, kjer ga je zatekel začetek vojne. Ker je bil iz napredne družine, so ga Nemci skupaj z bratom Metodom pregnali v Srbijo. Tam je končal učiteljsko, leta 1944 pa se je kot borec priključil III. proletarski krajiški brigadi. Po demobilizaciji je bil kmalu poslan na Primorsko. Tam je na različnih položajih in v različnih funkcijah vneto sodeloval pri organizaciji ljudske oblasti in prosvetnega življenja tega dela



osvobojene domovine. Med drugim je bil okrajni šolski nadzornik, sekretar agit-propa za Goriško in urednik tednika »Nova Gorica«.

V tem skopem orisu dosejanje življenjske poti Rudija Baldermana ostaja plodno in požrtvovalno delo družbenopolitičnega in prosvetnega delavca, ki je vedno z enako vnemo opravljal majhne in velike naloge, ves čas med ljudmi in za ljudi, posebej pa še med mladino. Med funkcijami brez števila, ki jih je opravljal doslej — včasih jih je imel tudi po deset in več hkrati — jih je bilo veliko tesno povezanih z mladino: pri izobraževanju, pri posebej pri gledališkem udeleževanju. Prav zato, ker je veliko med mladimi, je tudi že kot petdesetletnik mladosten, šegav in nasmejan.

Ob pomembnem jubileju kličemo Rudiju: še na mnoga leta!

T. Miklavčič

# 25 let

V počastitev 25-letnice ustanovitve podjetja prireja  
trgovsko podjetje NAMA Ljubljana

## modno revijo

»Nama za vas z modo in glasbo«

24. septembra 1971 ob 19.30 v Hali Tivoli v Ljubljani.

V zabavnem programu sodelujejo  
Nela Eržišnik  
in

ansambel Mihe Dovžana z Gorenjci in Ivanko Kraševac

### PRODAJA VSTOPNIC

v menjalnici veleblagovnice Nama pri pošti  
v blagovnici Nama Kočevje  
v blagovnici Nama Škofja Loka.



TRGOVSKO PODJETJE

**nama**  
LJUBLJANA

## Kmalu Žabnica - Zg. Bitnje

Na Cestnem podjetju v Kranju te dni čakajo na gradbeno dovoljenje za rekonstrukcijo ceste Zabnica — Zgornje Bitnje. Predvidevajo, da bodo začeli delati prihodnji teden. Začetek gradnje oziroma obnove tega odseka se je precej zavlekel, ker so morali dobiti lokacijsko in gradbeno dovoljenje

in ker je lokacijska komisija zahtevala, da se prvotni projekt za obnovo ceste spremeni. Tako bo ta cestni odsek za približno 1,5 metra širši od obnovljenega odseka Škofja Loka — Zabnica. Letos nameravajo na obnovljeni odsek položiti bitogramoz, spomladi pa še asfaltbeton. Obnovljeni odsek bo dolg okrog dva kilometra. **A.Z.**

## Stabilizacija ni in ne sme biti le politično geslo

Na srečanju škofjeloških kolektivov je spregovoril predsednik slovenskih sindikatov Tone Kropušek

Na starem vrhu nad Škofjo Loko je v nedeljo občinski sindikalni svet Škofja Loka priredil srečanje škofjeloških delovnih kolektivov. Srečanje je bilo hkrati tudi prispevek k praznovanju 30. obletnice vstaje naših narodov. Lani je bila podobna prireditev na Soriški planini.

Najprej je zbrane pozdravil — med njimi predsednika slovenskih sindikatov Toneta Kropuška, sekretarja občinske konference ZK Škofja Loka inž. Marka Vraničarja ter republiškega poslanca Janeza Štera in Toneta Polajnarja — predsednik občinskega sindikalnega sveta Škofja Loka Jože Stanonik. Izrazil je željo, da bi ta srečanja postala tradicionalna.

Za njim je besedo povzel predsednik slovenskih sindikatov Tone Kropušek. V svojem govoru je poudaril, da kljub številnim težavam, ki nas pestijo zaradi nelikvidnosti v gospodarstvu, zaradi številnih neskladij med proizvodnjo in potrošnjo, moramo priznati, da se nam iz leta v leto izboljšuje življenjski standard. Nadalje je govoril o najnovejših gospodarskih ukrepih in med drugim dejal:

»Stabilizacija gospodarskih gibanj ni in ne sme biti le politično geslo. Zato sindikati terjamo doslednost pri izvajanju stabilizacijskih namer. Pri tem ne stojimo ob strani in ne čakamo, kaj bodo dosegli drugi. V stabilizacijo smo se vključili z vso odgovornostjo. Prav sedaj smo sredi najhujše bitke za družbeno in samoupravno usmerjanje delitve dohodkov.

In kaj nas najbolj vznemirja? Vse več je podjetij, v katerih zaposleni — in z njimi

sindikati — okrog petnajstega v mesecu trepetajo, ali bodo imeli dovolj denarja za izplačilo zasluženih dohodkov ali ne. To se dogaja tudi v visoko produktivnih podjetjih! 130 delovnih organizacij v Sloveniji, kjer je zaposlenih 66.000 delavcev, ima blokirane račune zaradi nelikvidnosti. Nenormalno je, da v mnogih primerih zagotavljamo delavcem osebne dohodke s kratkoročnimi krediti. Sklad skupnih rezerv SRS kratkoročno kreditira do 2,5 milijarde mesečno, da delavci ne ostanejo brez zasluženih dohodkov. Takšne 'gasilske akcije' niso perspektivne in ne morejo ostati trajne. Kljub temu pa še vedno divjamo naprej z investicijami. Tudi podjetja in družbene skupnosti, ki so dolžniki, tro-

šijo za investicije, včasih celo na račun upnikov! Skrbni nas tudi struktura investicij. Gospodarstvo letos investira za 13 odstotkov več kot lani, negospodarstvo pa je povečalo investicije kar za 83 odstotkov.

Sledil je kratek kulturni program. Mešanji pevski zbor Alpine iz Zirov je pod vodstvom Antona Jobsta zapel nekaj pesmi, pravnik Albin Igljčar iz Škofje Loke pa je prebral nekaj misli iz govorov predsednika Tita na kongresu samoupravljalcev v Sarajevu in del Edvarda Kardelja.

Nato se je začelo ljudsko rajanje in poskočne viže, ki jih je »rezala« ansambel Čadež iz Zirov.

L. Bogataj

# kdor da

# dobi več

## gorenjska kreditna banka

KRANJ  
TRŽIČ  
RADOVLJICA  
BLED



JESENICE  
ŠKOFJA LOKA  
ŽELEZNIKI,  
ŽIRI

## Trikrat več mesnih proizvodov

Kamniško mesarsko podjetje »MESO« se v domači občini oskrbuje le z eno tretjino potreb za klavno živino. Živino odkupujejo v domžalski občini, od KZ Črnuče, KZ »Krka« Novo mesto, v Metliki, prašiče pa od KGP Kočevje in Prašičereje Ihan.

Po podatkih mesarskih podjetij je letos živina za 30 odstotkov dražja, cene mesu pa so se zvišale le za 15 odstotkov.

Podjetje »Meso« Kamnik lani v nobenem mesecu ni prodalo mesa za več kot 800.000 din. Od marca letos pa so za dvakrat povečali promet, oziroma mesečno že

dosegajo promet preko 2 milijona dinarjev. Predelavo mesnih izdelkov so letos povečali za trikrat. Na trg so dali nove proizvode kot sta kamniški želopec in kamniška trajna salama.

Imajo osem prodajalnih ena od teh je v Domžalah, odpirajo pa novo na ljubljanski tržnici. To je izreden uspeh tega kolektiva, v katerem je z vajenci in prodajalci le 53 zaposlenih.

Boris Bolka, direktor, je napovedal: »Pripravljamo tehnologijo proizvodnje, da bomo lahko kralji tudi za izvoz. Izvažali bomo prek drugih izvoznih podjetij. To bo predvidoma že koncem tega leta.«

# Tople malice jeseniškega železarja

V eni zadnjih številčk smo v rubriki Eno vprašanje trije odgovori objavili mnenja treh delavcev, zaposlenih v Železarni na Jesenicah, o toplih obrokih v Železarni in o prehrani nasploh. Delavci so si bili v odgovorih edini, da so malce predrage, nevalitetne in zelo skromne. Problematiko prehrane v Železarni Jesenice pojasnjuje socialna delavka, tovarišica Joži Lukan:

»S problemom prehrane se v tovarni ukvarjamo zelo intenzivno in sistematično. V sodelovanju z nekaterimi zavodi smo že maja temeljito analizirali prehrano delavcev. Tedaj smo ugotovili, da se hrani s toplimi obroki le 8 odstotkov vseh zaposlenih in da denarnih bonov ne uporabljajo vedno le za nakup toplega obroka. Malico smo regresirali že na več načinov: s 50 dinarji in z različnimi boni. Pred nedavno podražitev je za vsak obrok prispevala Železarna 2,80 dinarja in delavci po 2,20 dinarja. Za jedilnike smo vedno dovolj skrbeli in si prizadevali, da so lahko izbirali med dvema toplima in hladnim obrokom.

Po zadnji analizi, ki jo je za Železarno Jesenice izdelal Zavod za napredek gospodinj-

stva v Ljubljani, se je število delavcev, ki jemljejo tople obroke, precej povečalo. Naša prizadevanja za izboljšanje prehrane niso majhna, vendar nas ovira precej težav. V Železarni je le 12 kantin in še te so neprimerne, saj jih niso zgradili v te namene. Hrano kuhajo v centralni kuhinji, prevažajo jo po kantinah, večkrat mora zato nujno kje obstati, kar precej zmanjšuje njeno vrednost. Delavke, ki so zaposlene po kantinah, delajo utesnjeno, delavci čakajo v vrstah in prve pritožbe so tu. Včasih so pritožbe zaradi hrane upravičene, kajti tudi mi vztrajamo na tem, da bi morale delavke v kantinah končati tečaje in se strokovno usposobiti. Res je, da usluge Gostinskega podjetja Železar včasih niso povsem zadovoljive, vendar se napake pojavljajo povsod in ne bi jih bilo treba posploševati. Poleg tega tudi v podjetju skrbe za čimboljše poslovanje in dobro prehrano. Najbolje bi seveda bilo, da bi si omislili centralno kuhinjo v podjetju, v Železarni, vendar za to še ni realnih možnosti.

Po podražitvah se je cena malice v Železarni nekoliko

dvignila: Železarna prispeva 2,98 dinarja, delavci 2,41 dinarja. Znesek nikakor ne more biti manjši, saj vsi vemo, za koliko so se dvignile cene posameznim živilom. Mi si prav gotovo zelo prizadevamo, da bi bila hrana boljša, bolj kalorična.

Oglasili smo se tudi pri direktorju Gostinskega podjetja Železar tovarišu Stanetu Pretnarju. Dejal je, da prodajo dnevno okoli 600 kosov peciva, kar jasno kaže, da je pecivo užitno. Pravi, da je krivično in zlonamerno, ker trije posamezniki nikakor ne morejo predstavljati mnenja celotnega kolektiva. Pripomnil je tudi, da imajo vse zaposlene v kantinah ustrezn tečaj, da jedila naročajo po svoji presoji. Direktor je pokazal jedilnike, ki so zares raznovrstni, pestri in bogati.

Kje in kaj je pravzaprav resnica? Napotili smo se v druge obrate, spraševali po drugih kantinah. Odgovori delavcev se niso bistveno razlikovali: hrana je slaba.

Nekaj naj nam bo najprej jasno: z našim spraševanjem nisimo nikomur hoteli škodovati ali ga zlonamerno oblatiti. Kot se je pokazalo poz-

neje, smo zadel v nezacele- no rano, v problem, ki je že tako star, da še aktualen ni več. Še najbolj pa me je presenetilo vprašanje, ki se mi zdi neprimerno, neumestno, da ne rečem neumno in smešno: le kdo je to izjavil, kje dela itd. Vsi, ki kakorkoli skrbe za prehrano, bi si morali biti edini o pomembni točki: nuditi delavcu kar največ in najboljše. In če pri tem ne uspejajo, naj jasno in glasno povedo, kaj jih teži. Tako, kot so v razgovoru povedali meni, tako naj povedo tudi delavcem: kažejo se prvi, sicer skromni, a vseeno spodbudni rezultati naših prizadevanj za boljšo prehrano delavca — železarja. Tako najbrž ne bo več

neprestanega in ihtavega, včasih zares neupravičenega in preuranjenega negotovanja med delavci. In morda bi bila prav dobrodošla tudi anketa med delavci samimi. Gostinsko podjetje pa bi svoje jedilnike obesilo na taka mesta, kjer bi jih lahko videli prav vsi.

In ne nazadnje: končno naj bo vsem vendarle jasno, da v tem primeru kritika ni sama sebi namen, ta kritika ni neupravičena, po vseh izjavah je očitno še kako poštena in resnična. Vsi, ki skrbe za boljšo prehrano delavcev naj jo zato sprejmejo kot kritiko, ki poskuša graditi in ne podirati.

D. Sedej

Trgovsko podjetje

## MURKA LESCE

objavlja prosto delovno mesto

samostojnega aranžerja

**Pogoji:** zaželena je aranžerska šola; osebni dohodki po pravilniku, ostalo po dogovoru; prednost imajo predvsem moški kandidati.

Interesenti naj svoje prošnje z dokazili o strokovnosti in življenjepisom vložijo na upravi podjetja v 15 dneh po objavi.

# Razvojna pot službe medicine dela na Gorenjskem

(Ob III. jugoslovanskem kongresu medicine dela)

Zgodovina praktične medicine dela je ravno tako dolga kot zgodovina človekovega dela in je z njo ozko povezana. V svetovni zgodovini praktične medicine dela ima slovensko in jugoslovansko ozemlje zelo velik in pisan delež. Vendar sodobne in strokovne koncepte medicine dela zasledimo na jugoslovanskih tleh šele s pojavom industrializacije ob koncu 19. in v začetku 20. stoletja, a organizirano in socializirano medicino dela šele po II. svetovni vojni. Približno isto velja za zgodovino medicine dela na področju Gorenjske.

Začetki organiziranega zdravstvenega varstva delavcev na Gorenjskem segajo že pred I. svetovno vojno. Specifično zdravstveno varstvo delavcev je imela organizirano že Kranjska industrijska družba v Železarni na Jesenicah. To delo je med dvema vojnama prevzela Bratovska skladnica na Jesenicah. Zato ni čudno, da so na področju Jesenic, ki so zgodaj postale industrijsko in metalurško področje, zdravniki hitro spoznali vzročno zvezo med delom in delovnim okoljem ter boleznimi, za katerimi so delavci obolevali. Med obema vojnama je na Jesenicah bila ustanovljena železniška ambulanta, katere je imela tudi nalogo opravljati kurativno in preventivno zdravstveno varstvo železniških uslužbencev in njihovih družinskih članov.

Organizirana služba medicine dela se je na Gorenjskem pričela takoj po II. svetovni vojni, ko je bil ustanovljen okrajni higienski zavod. V tem zavodu je bil prvotno zaposlen sanitarni tehnik (Zdravilo: Gradnja), ki se je v začetku ukvarjal s higiensko delo in sanitarno inšpekcijo v delovnih organizacijah.

Nato so se pričele ustanovljati obratne ambulante, tj. zdravstvene postaje v delovnih organizacijah. Leta 1946 je bila ustanovljena obratna ambulanta podjetja Plamen Kropa, leta 1948 obratna ambulanta v Kranju v tovarnah Sava, Iskra, Tiskanina in pri Splošni bolnišnici Jesenice, leta 1949 v Tovarni verig Lesce in Alpina Ziri. — (Obratna ambulanta Alpina Ziri je prenehala delovati leta 1960.). Leta 1950 v Inteksu in Bombažni predilnici in tkalnici Tržič, leta 1952 v Predilnici Skofja Loka (za Gorenjsko predilnico, Jelovico in gradbeno podjetje Gradis Skofja Loka), leta 1954 v SGP Projekt Kranj (ki je poslovala do leta 1960), leta 1955 v Planiki Kranj, leta 1964 v tovarni Elan Begunje (za Elan Begunje in Sukno Zapuže), leta 1970 v tovarni Peko Tržič.

Osem izmed teh obratnih ambulanz je v času od 1955—1959 postalo zdravstveni zavod s samostojnim financiranjem, od 1. aprila 1968 so ponovno vse obratne ambulante strokovne in delovne enote zdravstvenih domov.

Bivši okrajni ljudski odbor Kranj in okrajni higienski zavod Kranj sta v času od leta 1954—1957 štipendirala prvega zdravnika na Gorenjskem, ki se je specializiral v medicini dela (dr. Blaga Kramberger) in ki je nastopil delo v okrajnem higienskem zavodu Kranj leta 1957. Vendar je tudi ta zdravnik opravljal samo službo sanitarnega inšpektorja za industrijo, medtem ko je specialistične preventivne preglede za področje Gorenjske opravljala centralna ambulanta za poklicne bolezni Zavoda za zdravstveno varstvo v Ljubljani. Leta 1960 je bila v prostorih okrajnega higienskega zavoda priskrbljena oprema za ambulanto za poklicne bolezni in od te

daj dalje posluje ta ambulanta najprej s honorarnim (dr. Dalja Sever-Jurca, dr. Sonja Mejak, dr. Ana Kraker, dr. Košir-Praprotnik Tilka), pozneje pa s stalnim zdravnikom specialistom (dr. Mario Kocijančič). Istočasno se je formiral v zavodu oddelek za objektivno raziskovanje dela in delovnega okolja, kemični laboratorij zavoda pa je pričel opravljati tudi toksikološke preiskave ekološkega in biološkega materiala.

Leta 1963 je ambulanta za poklicne bolezni prerasla v dispanzer za medicino dela Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj. To spremembo je narekoval povečan obseg dela, teritorialno širjenje na področje cele Gorenjske in uvedba enotne strokovne nomenklature. V času od 1960—1968. leta je dispanzer za medicino dela pri Zavodu za zdravstveno varstvo bil:

1. metodološka, organizacijska in statistična baza službe medicine dela na Gorenjskem,
2. tehnična in operativna baza komisije za medicino dela Zdravstvenega centra Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj,
3. dispanzersko rutinska zdravstvena ustanova za proučevanje delovnega okolja ter zdravstvenega stanja delavcev,
4. konzultacijska ustanova za sanitarne in delovne inšpekcije gorenjskih občin,
5. center za terensko raziskovalno delo in uvajanje novih metod v službi medicine dela na Gorenjskem.

Leta 1966 je bil formiran oddelek za medicino dela pri obratni ambulanti Železarne Jesenice in dispanzer za medicino dela pri Zdravstvenem domu Radovljica.

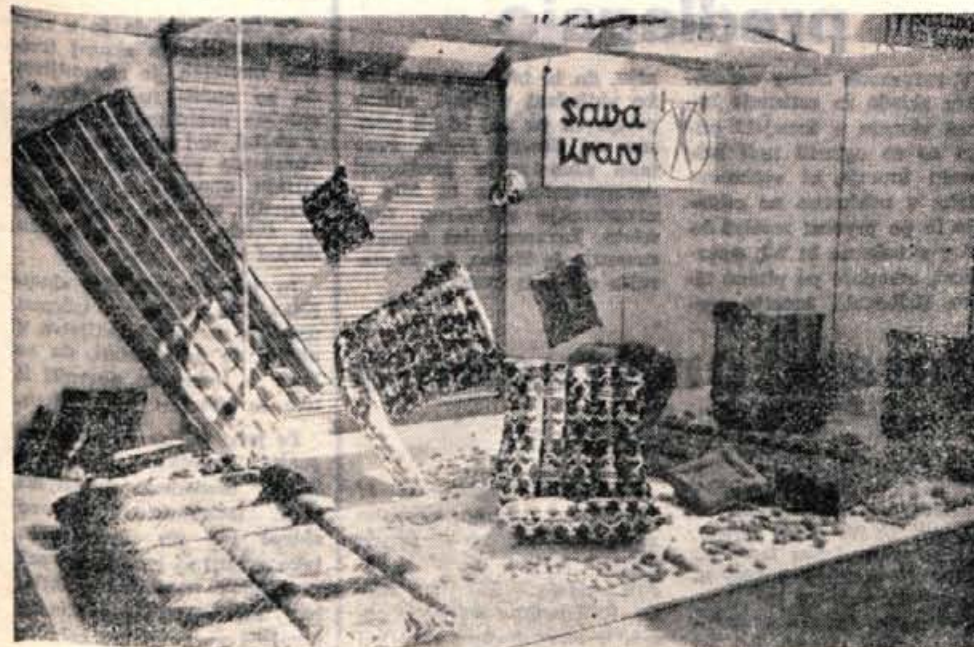
(Se bo nadaljevalo)  
dr. Mario Kocijančič



Veletrgovsko podjetje Kokra Kranj je že več let redni gost zagrebških sejmskih prireditev — Foto: F. Perdan



Efan je letos na sejmju prikazal športne čolne in magnetne smučl — Foto: F. Perdan



Tudi kranjska Sava je redni razstavljaev na zagrebških sejmskih prireditvah — Foto: F. Perdan

## Gorenjska podjetja na velesejmu

Na jesenskem zagrebškem velesejmu je letos sodelovalo tudi 26 podjetij z Gorenjske (po 7 podjetij iz radovljiške in škofjeloške občine, po 3 podjetja iz Domžal in Kranja, 4 podjetja iz Kamnika in po 1 podjetje iz Jeseniške in tržiške občine). Ko smo jih prejšnji teden obiskali, so nam predstavniki nekaterih podjetij povedali, da je za-

grebski velesejem predvsem poslovna prireditve, ki se je vredno udeležiti tako zaradi velikega obiska kot zaradi sklepanja pogodb. Medtem ko smo na sejmju lahko srečali precej manjših podjetij z Gorenjske, pa po drugi strani nismo opazili nekaterih, ki imajo pri ustvarjanju dohodka v posameznih občinah precejšnjo vlogo. A. Z.

## Boljša preskrba z vodo

Letos in deloma prihodnje leto bodo pri Komunalnem podjetju Vodovod na Jesenicah opravili več rednih vzdrževalnih del: dokončali bodo vodovod Srednji vrh — Kranjska gora, razdelilno omrežje v Kranjski gori, uredili vodovod v Ratečah in v Planici ter v Podkorenu in popravili okvare na cevovodih na Potokih. Obenem bodo uredili dodatno zajetje za vodovod Žirovnica in opravili nekaj drugih manjših del. Letos so obnovili vodovodno napeljavo na golf igriščih pri Lescah skupno z rekonstrukcijo Savske ceste in Bokalove ulice, da ne bi bilo pozneje večjih stroškov zaradi prekopavanja asfalta.

Najbolj primanjkuje vode v zgornjem delu savske doline, v Ratečah in v Planici. V tem delu ima svoj vodovod le hotel Ilirija v Planici, katera z zmožljivosti prav gotovo ne zadoščajo tudi za naselje. Ob predvidenih novogradnjah v Ratečah in v Planici bo pomanjkanje vode predstavljalo vedno večji problem, zato so se pri Vodovodu odločili, da jo bodo verjetno napeljali iz Tamarja. Ob novogradnji vodovoda bodo v Ratečah vgradili tudi vodometre. Nekaj sredstev za obnovo vodovoda v Ratečah sta prispevala tudi podjetje Putnik in zvezna uprava carin, ki v bližnji prihodnosti namerava obnoviti mejni prehod v Ratečah.

V sušnih letnih in zimskih mesecih dobre vode v nekaterih mestnih predelih na Jesenicah primanjkuje. Pomanjkanje vode občutijo občani, ki stanujejo nad Tomšičevo cesto in Murovo ter na področju pod železniško postajo. Tam dobivajo vodo iz vodnjakov s črpalkami pri ledarni in zaradi

pogostih izpadov električnega toka vode večkrat zmanjka. Tudi voda ni najboljša. Problem slabe vode rešujejo s pogostim in temeljitim kloriranjem, ki ga opravijo v sodelovanju z Zavodom za zdravstveno varstvo Kranj in sanitarno inšpekcijo Jeseniške občine. Prav zaradi slabe kvalitete in pomanjkanja vode bi v letih 1972 in 1973 morali nujno opraviti drugo in tretjo etapo izgradnje vodovoda iz Peričnika in s tem zagotoviti redno in kvaliteto oskrbo z vodo za vse prebivalce Jesenic, Javornika in Koroške Bele.

Komunalno podjetje Vodovod oskrbuje občane tudi s plinom. Potrošnja plinov iz leta v leto precej narašča, zato bo treba kmalu zgraditi novo polnilnico butana. Težave imajo predvsem zaradi primerne lokacije. Vodovod oskrbuje s plinom okoli 3000 občanov, za uvedbo plina v kuhinje in menze pa se je že odločilo tudi več jeseniških podjetij: SGP Sava, podjetje ZTP na Jesenicah, napeljal ga bodo tudi v menzo podjetja Gradis. Stevilo porabnikov plina narašča posebno od zadnje podražitve elektrike, saj je uporaba plinov v gospodinjstvih mnogo bolj ekonomska in cenejša.

Po predvidevanjih bo ob koncu meseca pri Komunalnem podjetju Vodovod začela z obratovanjem nova polnilnica argonov z zelo veliko zmožljivostjo.

D. Sedej



## Zgodnje določanje brejosti

Pri ugotavljanju brejosti krav je običajen tudi pregled maternice z otipavanjem preko stene zadnjega dela črevesa, vendar pa pri tem načinu težko ugotovimo brejost prve štiri tedne po osemenitvi. Izostanek gonjenja po približno 21 dneh in cvetoče rumeno telo na jajčniku v tem času nam lahko služita kot osnova za sum, da je žival breja. Kasneje, med 36. in 42. dnevom po osemenitvi, lahko sum potrdimo z otipavanjem povečanega roga maternice, v katerem je razvijajoči se plod. Spremembe na maternici so v tem času izrazitejšje pri telicah, zato je pri njih tudi ocena brejosti lažja in natančnejša. Dodati pa moramo, da pri brejosti z dvojčki ne bomo našli razlik v kvaliteti med obema rogovoma maternice, kar v zgodnji dobi lahko zapele v napačno oceno brejosti. Osmi teden po osemenitvi so spremembe na maternici že dobro izražene in plod s svojimi ovojnici se otipuje kot tvorba velikosti manjšega kurjega jajca.

Poleg otipavanja maternice si veterinar pri oceni brejosti krave pomaga do določene mere tudi z ogledom nožnice. Sluznica nožnice je v zgodnjih stadijih brejosti blede rožnata in pokrita z lepljivim izločkom. Vendar pa sam ogled nožnice ne zadošča, ker je podobne znake včasih opaziti tudi pri nebrehljih živalih, dostikrat pri tistih, ki bolujejo na roditelj.

V zadnjem času se vse bolj uveljavlja neka druga metoda pregleda sluznice nožnice. S posebnim nožem se odreže delček sluznice nožnice tik za vratom maternice in napravijo se tanke tkivne rezine, debele okrog 10 mikronov. Te rezine pregleda strokovnjak pod mikroskopom, ter po videzu in zgradbi povrhnjice oceni, ali je žival breja ali ne. Postopek je primeren predvsem pri ocenjevanju brejosti svinj, saj pri tej živali lahko ugotavlja spremembe na jajčnikih in maternici z otipavanjem preko črevesne stene le veterinar z nežnimi in drobnimi dlanimi. Pregled tkivnih rezin nožnice daje zelo dobre rezultate in brejost lahko določamo že po tretjem tednu od osemenitve.

dr. S. Bavdek



Po sedmih letih je bila v nedeljo v Naklem spet živinorejska razstava. — Foto: F. Perdan

## Razstava plemenske živine v Naklem

V nedeljo je bila na nogometnem igrišču v Naklem razstava plemenske živine, ki so jo pripravile gorenjske kmetijske zadruge, pokrovitelj prireditve pa je bil republiški poslanec inž. Janez Eržen. V Naklem je bila zadnja takšna razstava pred sedmimi leti in je zato povsem razumljivo, da je v konkurenci sodelovalo prek 90 krav in telic iz zasebnega in družbenega sektorja. Govedoreja je namreč najpomembnejša in gotovo najperspektivnejša panoga kmetijstva na Gorenjskem in je zato vladalo za razstavo veliko zanimanje. V teh sedmih letih se je prav tako spremenila struktura živinoreje, saj bohinjsko cikasto pasmo vse bolj izpodriva lisasta pasma in križanke. Cikasto pasmo naj bi v petih letih povsem zamenjali, kvalitetne mleka-

rice pa naj bi imele vsaj 4000 litrov mleka na leto, kar mlečno proizvodnjo poceni.

Na razstavi je podjetje Alfa Laval prikazovalo tudi moderne naprave za privezo-

vanje živine ter molzne stroje. Hlevska stojišča je razstavljal tudi Stefan Kobal iz Ljubljane, ki je drugače monter pri podjetju Alfa Laval. Jk

## Večja potrošnja umetnih gnojil

Po podatkih obrata Kooperacija (EMONA), ki so jih nedavno posredovali svetu kooperantov, so v letošnjem prvem polletju v kamniški občini porabili 68 vagonov umetnih gnojil in s tem dosegli 80 odstotkov letnega

plana. V enakem obdobju so v domaški občini porabili 57 vagonov umetnih gnojil, čeprav je Kamnik manjši od Domžal. V prvem polletju so v domaški občini odkupili 57.000 litrov mleka manj kot v kamniški. J. V.

## Hribovski kmetje predlagajo

V razpravah okrog ustanovitve sklada za zatiranje boleznih vimena v kranjski občini so se oglasili tudi hribovski kmetje, ki večinoma mleka v mlekarno ne oddajajo in po prvotni zamisli do uslug sklada ne bi bili upravičeni, oddajajo pa pitano živino. Hribovski kmetje me-

nijo, da bi bili tudi oni lahko vključeni v sklad, njihov prispevek pa naj bi bil odvisen od števila živine. Prav tako nameravajo predlagati zavarovalnici, da bi bila v zavarovanje vključena tudi teleta. Zavarovalnica namreč zavaruje le živino, ki je starejša od treh mesecev. — Jk

## Porast proizvodnje mleka

Lani so v kamniški občini v prvem polletju od kmetov odkupili 476.000 litrov mleka, v enakem razdobju letos pa 581.000 litrov. To je 105.000 litrov mleka več kot lani.

V drugem polletju pričakujejo še večji odkup, ker so odprli novo zbiralnico mleka v Podgorju pri Kamniku.

Ljubljanske mlekarnice, ki oskrbujejo celotno trgovsko mrežo občine, so v prvem polletju letos v kamniški občini prodale 200.213 litrov mleka. Proizvodnja mleka v občini je torej dvakrat večja od domačih potreb. J. V.

## Tržiški kmetje vseeno zaskrbljeni

Odstotek kmečkih družin v katerih je kmetijstvo osnovni poklic, je v tržiški občini skoraj simboličen. Zato je toliko bolj presenetljiva udeležba na zboru zasebnih kmetijskih delavcev preteklo nedeljo (nad 50 prisotnih). Zbor je sklicala občinska konferenca SZDL, organizacijsko pa ga je pripravila kmečka sekcija pri tej družbenopolitični organizaciji. Tržurna razprava o predlogu za starostno zavarovanje kmetov — vodil jo je direktor zavoda za socialno zavarovanje Kranj Edgar Vončina — je pokazala, da poljedelci tržiške občine pobudo sicer sprejemajo, vendar pa so po drugi strani zaskrbljeni zaradi novih finančnih obremenitev, ki so s tem povezane. Vsaj za prva leta je delitev (družba naj bi pokrila 1/3 prispevkov, kmet pa 2/3) zanje prehuda in so mnenja, da bi bilo sprejemljivejšje razmerje 1/2 proti 1/2. Opozorili so na dodatne vire za zbiranje sredstev (zavarovanje naj bi sofinancirala gozdna podjetja z zaslužkom od prodaje lesa in kmetijske zadruge, predvsem od prodaje živine), saj se socialni kmečki problem zaradi neekonomskih cen za kmetijsko pridelke vleče že od osvoboditve sem in po njihovem mnenju še danes ni zadovoljivo rešen. Prav tako so sprožili vprašanje, kako urediti, da bi leta »kupili«, podobno kot so to dosegli obrtniki.

Ce omenimo, da je v razpravi sodelovala skoraj tretjina navzočih, je razumljivo, da so načeli tudi nekatere splošne probleme kmetijstva v občini, naj omenimo samo vprašanje porazdelitve kmetijskih območij po davčnih razredih, reševanje odškodnin za škodo, ki jo povzročata divjad idr.

In ker je občinska skupščina dala v razpravo izrpen osnutek razvoja kmetijstva v občini, je pričakovati, da se bodo v jeseni še povrnili k tem in ostalim vprašanjem.

Ze jutri pa se bo ponovno sestala kmečka sekcija pri SZDL, analizirala nedeljski zbor, izoblikovala njegove sklepe ter jih posredovala tako sekciji za kmetijstvo pri republiški konferenci SZDL kot republiški skupščinski komisiji za pripravo zakona o zavarovanju kmetov. —ok









# 47 Miha Klinar

# Aprilsko sporočilo 1941

## Predigra

**ZA NAPAD NA SOSEDE  
POTREBUJEŠ OLJE, ROPARI  
A MI BIVAMO OB CESTI,  
KI K OLJU PELJE**

(Bertolt Brecht, Bericht der Serben)

Namesto tega pa je njena diplomacija povsod naletela na 'razumevanje samo z besedami ali pa (kot v primeru Finske, ki je izjavila, da bi sovjetsko garancijo za nedotakljivost meja smatrala za napad na njeno suverenost) celo na to ne'; v nobenem primeru pa ni mogla s temi državami navezati pogodbenih zavezniških stikov. Vse skupaj je bilo vedno bolj sumljivo ali pa vsaj negotovo in ni moglo večno trajati. SZ se ni mogla zavezati z 'zavezništvom', zaradi katerega bi morala 'prva po kostanj v žerjavico' in nazadnje celo tvegati, da bi se morala s Hitlerjem vojskovati sama. Da Hitler želi vojno in da bo prej ali slej napadel Poljsko, ni v diplomatskih krogih nihče več dvomil, Chamberlain pa se je še hotel igrati 'slepe miši' pri pogajanjih za obrambni pakt proti Hitlerju:

»Treba je vedeti, da Angliji in Franciji ne gre za sklenitev (vojaškega) zaveznitva z drugimi državami, marveč ZA FRONTO MIRU proti napadnim naklepom... Clovek ne bi rad, da bi s prenatrpanim korakom porušil vse, kar je bilo (na tej 'fronti miru') že ustvarjeno...»

Ko človek prebira danes Chamberlainov govor pred Spodnjim domom britanskega parlamenta z dne 19. maja 1939, ga ne more oceniti drugače kakor

### POSMEH SOVJETSKIM SKRBEM

pa tudi resnosti položaja, v katerem je bila Velika Britanija sama. Chamberlain je lahko računal, da se bo Sovjetska zveza naveličala takih neresnih pogajanj in izjav:

»Treba je kljub vsemu upati, da bomo ovire (pri pogajanjih s SZ) končno premostili in prišli do skupnih pogledov in sporazuma (AdG, 4073 B).»

Naj navedem Churchillovo mnenje o zavlačevanju in neresnosti pogajanj za zaveznitvo s Sovjetsko zvezo:

»... Rusko-britanska pogajanja so se zavlekla. Dne 19. maja je prišel ves ta problem v razpravo v Spodnjem domu. Debata (na neresen Chamberlainov govor — prip. M. Kl.) je bila kratka in resna in omejena na voditelje strank in na nekatere ugledne bivše ministre. Lloyd George, Eden in jaz smo VLADO IZREČNO OPOZARJALI NA ŽIVLJENJSKO POMEMBNO POTREBO TAKOJSNJE SKLENITVE NAJSIRSE POGODBE Z RUSIJO — POGODBE MED DVEMA ENAKO-

PRAVNIMA SILAMA. Premier (Chamberlain) je odgovoril in nam PRVIKRAT SPOROČIL SVOJE NAZORE O PONUDBI SOVJETSKJE ZVEZE. TO PONUDBO JE SPREJEL IZREDNO HLADNO, CELO PREZIRLJIVO, in to je kazalo na POMANJKANJE CUTA ZA STVARNI POMEN, kakor smo ga doživeli že leto prej (1938) ko je odklonil (tudi) Rooseveltove predloge. ATLEE, SINCLAIR IN EDEN SO GOVORILI O NEPOSREDNI NEVARNOSTI NASPLOH IN O POTREBI PO ZAVEZNITVU Z RUSIJO. Nobenega dvoma ni, da je bilo za vse to že PREPOZNO.»

Taka je bila Churchillova kritika Chamberlainovega odnosa do Sovjetske zveze v času, ko si je

### HITLER

že začel na vse načine prizadevati, da bi odvrnil Sovjetsko zvezo od sklenitve zaveznitva z zahodnimi velesilama; Hitler se je v resnici bal, da bi njegov napad na Poljsko izzval nevarno vojno na dveh frontah, čemur bi se rad izognil. Osamljene Poljske se ni bal, saj so ga njegovi generali že prepričali, da jo bodo strli s prvim naletom. Nenadoma je največji sovražnik Sovjetske zveze in komunizma, Hitler, dobil posluš za dele Ukrajine in Belorusije, ki bi morali celo po sodbah nekdanjih zahodnih sovražnikov boljše vizma ostati pri matičnih deželah v Sovjetski zvezi. Njegov tisk je, kakor smo videli, že namignil na to v polemiki s poljsko 'Iskro'. Zdaj pa je Hitler že čutil, da Zahod namerava igrati Sovjetsko zvezo in jo zaplesti v vojno z njim.

Zakaj bi ne skušal Zahodu zmešati štrene?

Zakaj bi mu ne sondirala terena v Moskvi trgovinska delegacija, ki jo je že poslal v Sovjetsko zvezo.

Morda bo komisar za zunanje zadeve Molotov bolj dojemljiv za predloge, da bi se državi, zaradi diametralno nasprotnih ideologij in družbenih sistemov ne pobotali na podlagi 'kocksistence', ki jo je sovjetskim sovražnikom na Zahodu ponujal že Lenin?

Morda bi lahko sklenil celo nenapadalni pakt s Sovjetsko zvezo vsaj za toliko časa, da bo opravil s Poljsko in Zahodom, predvsem pa s Poljsko, kjer bi morda lahko Rusiji celo vrnil nepoljska ozemlja, kjer prebivajo Ukrajinci in Belorusi.

Da doseči vse to ne bo lahko, je Hitler vedel. Sovjeti si še vedno resno prizadevajo za sklenitev zaveznitva z zahodnimi demokracijami proti njemu. Vse bo odvisno od resnosti ali neresnosti, ki jo kažeta Anglija in Francija za zaveznitvo z boljševisko Rusijo.

V tem času Hitler še ni mogel upati na svoj 'diplomatski' uspeh v Moskvi, saj za časa sovjetskega komisarja za zunanje zadeve Litvinova ni hotel sondirati terena za 'pomiritev' z Rusijo. Litvinov je bil vendar Jud. Molotov pa je čisto-

krvni Rus. Z Židom se ni hotel družiti, z Rusom, čeprav je 'slovanski gnoj' bo morda šlo lažje.

Treba bo samo čakati in delovati v skladu z načrtom »Fall Weiss«, v katerega bo treba vključiti tudi nenapadalni sporazum s Sovjetsko zvezo. Tisk je že dobil potrebna navodila in prenehal objavljati izzivalne članke proti 'judovski boljševiski nevarnosti za Evropo'. Megerlov članek je bil z opisom 'poljskih aspiracij po sovjetskem ozemlju' pravzaprav že skoro 'prizazen' do Sovjetske zveze, saj je indirektno omenjal ozemlja, ki si jih je Poljska krivično pridobila leta 1920 z mirovno pogodbo v Rigi. Tudi Goebbels je dobil navodilo, naj v svojem govoru v Kölnu ne napada Sovjetske zveze, marveč samo 'Anglijo, ki si prizadeva, da bi za svojo okoljevalno politiko do Nemčije pridobila tudi Sovjetsko zvezo'. Skoda, da je Goebbels govoril skoro istočasno kakor Chamberlain v Spodnjem domu britanskega parlamenta, saj bi lahko uporabil marsikatero besedo 'starega bedaka' prav v zvezi s Sovjetsko zvezo in jo 'opozoril, da ji Zahod ne nudi nobenih garancij v primeru morebitnega napada proti njej, marveč samo terja, da bi krvavela za zahodno plutokracijo'. Sicer pa preglejmo, kaj je govoril Hitlerjev propagandni minister

### GOEBBELS V KÖLN

»Nemčija je postala zopet svetovna velesila, je dejal 19. maja 1939 na nacističnem zborovanju, ko je govoril o 'šestletnem vzponu Reicha' pod Hitlerjevimi vodstvom.

»Nemci nismo več zasanjana ljudstvo pesnikov in mislecev, je Gobbels nehoti izpovedal resnico... Nemci smo se odločili, da bomo uveljavili svojo pravico do svetovne velesile prvega ranga. Za politično Führerjevo voljo stoji nemška nacija v strnjjenih vrstah in njena DO ZOB OBOROŽENA VOJSKA... Čas ovekovčenja versajskega diktata je minil.»

\* Goebbels je povedal Nemcem, da s 'pogajanj' ne bodo dosegli svojih 'pravil do življenjskega prostora'. Vse, kar so dosegli, so si 'moralni vzeti sami'. Nemčijo so 'oropali' kolonij, pa jim za vrnitev le-teh ne nudijo niti možnosti pogajanj, čeprav bi storili bolje, ko bi temu problemu pogledali v oči in Nemčiji 'vrnili, kar so ji vzeli'.

»Mislimi, da bo 80 milijonov Nemcev v srečo Evrope ostalo zadovoljno brez posesti kolonij, je naravnost otročje... Svojo lastnino terjamo nazaj. Ne moremo se ji odreči in se ji tudi nikoli ne bomo odrekli.»

Teža govora je bila na Gdansk. Ponovil je nemške zahteve po Gdanku in koridorju.

»Velesila, kakršna je Nemčija, ne more biti povezana s svojo vzhodno provinco, kakor da je (Vzhodna Prusija) eksteritorialna.»

Vse gospodarske organizacije in zainteresirane posameznike (ki se ukvarjajo s pravo, planiranjem in kontrolo proizvodnje, z organizacijo delovnih procesov, z organizacijo vzdrževanja proizvodnih naprav, s tokom materiala, s študijem dela, s kontrolo kvalitete ter z obračunavanjem in operativnim vodenjem proizvodnje; enako koristna pa bo tudi za delavce, ki se ukvarjajo v neproizvodnih delovnih organizacijah s planiranjem, organizacijo, kontrolo in vodenjem različnih funkcij delovne organizacije, z vodenjem in organizacijo poslovanja celotnega podjetja ali večjih enot podjetja, zavoda, instituta ali druge vrste delovnih organizacij, z organizacijo administrativnega poslovanja itd.), obveščamo, da bo

## Višja šola za organizacijo dela

v letošnjem letu poleg rednega oddelka v Kranju odprla oddelka za izredne študente v Kranju in na Jesenicah.

Vpis je možen do 30. 9. 1971 na Tajništvu Višje šole za organizacijo dela v Kranju, Prešernova 11/II, kjer dobite tudi vse podrobnejše informacije.

## Modna konfekcija

## Krim Ljubljana

Delovna enota Kranj

sprejme

17 kvalificiranih šivilj - krojačev ali pa tudi priučene šivilje

Možnost dobrega zaslužka od 900 do 1250 din mesečno. Povrnemo tudi stroške prevoza.

Ponudbe je treba poslati na naslov: Krim, DE Kranj ali osebno v pisarni obrata od 6. do 14. ure.



Turisti iz Amberga so si v ponedeljek dopoldne ogledali tudi stavbo občinske skupščine, kjer jih je predstavnik skupščine Vid Pogačnik seznanil z nekaterimi gospodarskimi, komunalnimi, kulturnimi in drugimi posebnostmi kranjske občine. — Foto: F. Perdan

## Dopustniki iz Amberga v Boru

Prijateljsko sodelovanje Kranja z zahodnonemškim mestom Amberg se je letos še razširilo. V amberskem časopisu (Amberg Zeitung) je bil 11. avgusta letos objavljen daljši članek pod naslovom Dopust v Kranju. V članku pisec omenja možnosti turističnega in športnega sodelovanja med mestoma Kranj in Amberg. Zaradi tega članka je v Ambergu in okoliških krajih za Kranj oziroma kranjsko občino zelo naraslo zanimanje. Tako je v hotelu podjetja Central v Preddvoru že prežvelo dopust nekaj prebivalcev Amberga. Minulo soboto pa je prišla na enotedenski oddih v hotel Bor v Preddvoru še ena skupina iz

Amberga. 19 turistov si bo v tednu dni ogledalo različne zanimivosti kranjske občine, obiskala nekatere turistične kraje v Sloveniji in podobno. Zares pester program je za turiste pripravil hotel Bor v Preddvoru. Predstavniki podjetja Central so povedali, da so bili dosedanja prebivalci Amberga in okoliških krajev, ki so prežveli del dopusta v Kranju, zelo zadovoljni in je podjetje tako že sklenilo pogodbo za več obiskov skupin v prihodnji poletni sezoni. Skupino turistov, ki je v soboto prišla v Kranj, je v ponedeljek dopoldne sprejel tudi predstavnik kranjske skupščine Vid Pogačnik. A. Z.

## Od plavžev na športna igrišča

V okviru osnovne organizacije sindikata v železarni Jesenice deluje že več let tudi komisija za šport in rekreacijo. Program dela komisije je pester in bogat, uspeh in rezultati vsako leto zadovoljivi. Čeprav člani komisije večkrat nihajo med možnostmi in potrebami očitno uberejo vedno pravo pot: ob koncu mandatne dobe z zadovoljstvom ugotavljajo, da so vsa razpoložljiva sredstva porabili kar najbolj smotrno.

sije je odgovarjal njen predsednik, tovariš Janez Jenko.

»Kaj vsebuje letni delovni program komisije?»

»Predvsem: obratna, medobratna, medkolektivna tekmovanja in tekmovanja v okviru Združenega podjetja slovenske železarne.»

»Koliko denarja namenite za množično rekreacijo delavcev?»

»Vsako leto razpolagamo s približno 65 milijoni S dinarjev. To je vsekakor premalo in zadostuje le za uresničitev

programa. Potrebovali bi več denarja predvsem za razširitev dejavnosti in razvoj materialne osnove. Največ denarja porabimo za vrhunski šport: za hokej, smučanje, košarko in odbojko, sledi množična rekreacija, nekaj denarja pa namenimo kot dotacije nekaterim društvom za novogradnje itd.»

»Za katera tekmovanja je med delavci največ zanimanja?»

»Za kegljanje na asfaltu, streljanje, balinanje, nogomet.

Vsako leto pripravimo prvenstvo železarne, v okviru katerega je okoli 50 različnih tekmovanj. Že tradicionalna pa so postala medkolektivna tekmovanja, peterboj, letne in zimske igre slovenskih železarjev. Tudi letos smo organizirali pohod na Triglav, udeležilo se ga je 400 jeseniških železarjev. To je obenem najbolj množičen skupinski obisk Triglava nasploh. Prihodnje leto se nam bodo na pohodu pridružili tudi železarji iz Siska. Letos prvič smo se udeležili četverboja v Sisku.»

»Kakšna je udeležba na teh tekmovanjih?»

»Zabeležili smo 3400 nastopov in okoli 3000 udeležencev na vseh tekmovanjih. Od tega 400 do 600 stalnih udeležencev naših tekmovanj. Na športnih, letnih in zimskih igrah slovenskih železarjev, pa sodeluje le okoli 200 tekmovalcev. Udeležba ni tako množična, ker navadno nastopajo le najboljši športniki iz vsake železarne.»

»Katere športne oziroma rekreativne panoge bi bilo potrebno v prihodnje bolj razvijati in krepiti?»

»Med delavci so najbolj priljubljene tiste športne panoge, ki ne zahtevajo prevelikih telesnih naporov: tenis, badminton in seveda smučanje. V bližini Jesenic, na Kresu na Koroški Beli smo zgradili manjši rekreativni center. Tam je krajša vlečnica, ki jo pozimi uporabljajo predvsem šolski otroci pa tudi starejši s Koroške Bele, Javornika in Jesenic. Vlečnico vzdržuje železarna. Naše želje moramo prilagajati našim možnostim, razpoložljivim finančnim sredstvom. Naša tekmovanja prirejamo na igriščih jeseniških športnih društev.»

»Železarna Jesenice je edino podjetje na Jesenicah, ki se lahko pohvali, da najbolj skrbi za množično rekreacijo zaposlenih. Čemu se lahko zahvalite za tak uspeh?»

»Nedvomno sistematičnemu, nemotenemu delu, ki se je začelo pred nekako desetimi leti, ko so v železarni zaposlili referenta za rekreacijo. Od tedaj dalje vsak delavec lahko izkoristi svoj prosti čas v zdravem okolju, v športnih aktivnostih. To pa je tudi glavni namen našega dela.»

D. Sedej

## Tekmovanje harmonikarjev 3. oktobra

Planinsko društvo Srednja vas v Bohinju, ki je pod pokroviteljstvom hotelov Ljubljana transport na Bledu in odbora Prešernove brigade nameravalo prejšnjo nedeljo (12. septembra) organizirati tekmovanje harmonikarjev na

Pokljuki, je sklenilo, da bo tekmovanje v nedeljo 3. oktobra. Tekmovanje so prejšnjo nedeljo odpovedali zaradi slabega vremena. Četrto tekmovanje harmonikarjev bo ob 11. uri pri gostišču ob tabornem ognju. A. Z.



Minulo nedeljo je bil v Ukancu v Bohinju že tradicionalni Kravji bal, ki ga je skrbno pripravilo Turistično društvo iz Bohinja. V programu je nastopila pihalna godba iz Gorij, folklorna skupina iz Bohinja, pevski zbor iz Bohinja in skupina narodnih noš iz Skofje Loke. Planjarji in planjarice so prikazale nekaj običajev iz življenja v planinah, za zabavo pa je poskrbel instrumentalni ansambel Gorenjci. Na prireditvenem prostoru se je ob lepem vremenu zbralo veliko ljudi iz vse Slovenije, bilo pa je tudi nekaj gostov iz Avstrije in Italije.



Hotel Crelna v Lenardičevi hiši: Ker so oznako za kranjski hotel postavili tako nesrečno, so nekateri že spraševali pri Lenardičevih, če imajo kaj prostih postelj. — Foto: F. Perdan

## V soboto avto rally Loka 71

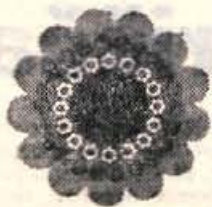
V soboto in nedeljo bo AMD Skofja Loka pripravilo zanimivo tekmovanje — avto rally Loka 71. Rally bo ob vsakem vremenu. Tekmovanje je namenjeno preizkušnji turističnih vozil skupine 1 in 2 in spoznavanju športnih sposobnosti tekmovalcev in njih združevanje. Sobotno in nedeljsko tekmovanje se točkuje tudi za republiško prvenstvo. Poleg tega želi škofjeloško AMD popularizirati to vrsto športa med čimvečjim številom avtomobilistov.

Tekmovanje je precej zahtevno. Kar poglejmo. Tekmovalci morajo najprej pripeljati svoja vozila na tehnični pregled in na uvrščanje v posamezne kategorije in nato odpeljati na ocenjevalno vožnjo v dožini 677 kilometrov ter opraviti posebne preizkušnje: preizkus točnosti, hitrostne vožnje, starta in pospeševanja ter hitrosti. Ob koncu bodo vsa vozila še enkrat tehnično pregledana.

Start prvega tekmovalca bo v soboto ob 18. uri s startnega mesta pred LTH. Proga je razdeljena na devet etap. Tekmovalci bodo vozili iz Skofje Loke, prek Sore in Medvod do Sentvida in nato nazaj čez Brnik, Kranj, Stra-

žišče in Crngrob do Skofje Loke. Od tu bo proga potekala po Poljanski dolini čez Ziri do Idrije in Nove Gorice, nato pa čez Vršič in prek Kranjske gore, Jesenic, Bleda, Bohinjske Bistrice, Zelenikov, Podbrda, Cerkna, Poljanske doline, Lučin, Logatca, Cerknice, Ljubljane, Smlednika, Kranja in Cepul do Skofje Loke.

-jg



Vsakah 6 sekund se nekdo obrne na Beate Uhse

Beate Uhse je največja specializirana trgovina tega kontinenta za zakonsko higieno in spolnost, ki vam rada svetuje v zvezi z vsemi vprašanji življenja v dvoje.

# Beate Uhse

OBISČITE NAS NA  
IV. SEJMU OBRTI  
V CELJU OD 25. 9. DO 3. 10. 1971.

Naši sodelavci vam bodo radi odgovorili na vaša vprašanja in vas seznanili z našimi izdelki.



še meni  
loško kavo  
iz nove pražarne

## KOTLI EMOTERM

OD 20.000  
DO 60.000  
KCAL/H

**7** tipov z  
vgrajenim  
bojlerjem  
ali brez



EMO  
CELJE

ZA VŠAKO HIŠO



V HOTELU  
Bor  
V PREDDVORU

VSAK VEČER  
(razen nedelje in  
ponedeljka)  
PLESNA GLASBA.

Igrajo bratje Arnold s so-  
listi.

Ž  
K KLANJ

sveže  
pakirano  
meso

ŽIVLA



# nesreče

## NEZGODA ZARADI VOZNJE PO LEVI

Na cesti prvega reda med Mejo in Kranjem je v soboto, 18. septembra, nekaj po polnoči voznik osebnega avtomobila Josip Stirn iz Kranja zavozil v levem blagem ovinku na levo stran ceste. Iz nasprotna smeri je pripeljal v osebnem avtomobilu nemške registracije Nedžat Bajragič iz Mojstrane, ki je bližajoči se avtomobil opozarjal z lučmi. Voznik Stirn je zato močno zavrl, zaradi tega pa je njegov avtomobil zaneslo še bolj v levo in ga obrnilo za devetdeset stopinj. Kljub temu, da se je voznik Bajragič umikal na svojo levo stran ceste, sta avtomobila trčila. V nesreči je bil voznik Stirn lažje ranjen, na vozilih pa je za 20.000 din škode.

## PLES NA CESTI

V soboto, 18. septembra, zvečer je v Podgori voznik avtobusa Mirko Vidic iz Skofje Loke opazil skupino ljudi, na cesti pred gostilno pa je plesal Jože Conč iz Vižmarij. Voznik Vidic je zaviral in ustavil tik pred Cončem. Ta pa je zaradi vidnosti izgubil ravnotežje in z glavo udaril v prednji del avtobusa. Lažje ranjenega so prepeljali v ljubljansko bolnišnico.

## IZSILJEVANJE PREDNOSTI

V križišču Kidričeve ceste in ceste drugega reda Skofja Loka—Kranj v soboto zvečer voznik osebnega avtomobila Franc Jenko iz Gorenje vasi ni upošteval prometnega znaka »Stop«. Po prednostni cesti drugega reda je pripeljal voznik osebnega avtomobila Marjan Govekar iz Kranja in avtomobila sta trčila. V nesreči je bil voznik Govekar lažje ranjen, sopotnica pa težje. Škode na avtomobilih je za 10.000 din.

## DVA MRTVA PRI LJUBNEM

V nedeljo, 19. septembra, dopoldne je na cesti prvega reda pri Ljubnem voznik osebnega avtomobila Andrej Vončina iz Cerknega prehiteval avtomobil, ki ga je vozil Zlatko Samardžija iz Ljubljane. Iz nasprotna smeri je tedaj pripeljal voznik Anton Spes iz Celja, zato je voznik Vončina ostro zavil v desno pred avtomobil Samardžija. Pri tem je oplazil njegov desni blatnik, zaradi česar je voznika Vončina odneslo v desno s ceste, prehitevani avtomobil pa je odbilo na levo stran ceste v avtomobil Antona Spesa. V nesreči sta na kraju nesreče umrli sopotnika Franc Vončina in Milan Samardžija. Hudo ranjeni pa so bili: voznik Zlatko Samardžija in sopotnika Zeljko Samardžija ter Mirsad Lakota, potem voznik Andrej Vončina in sopotnik Anton Vončina, voznik Anton Spes in sopotnica Ana Superger. Lažje je bil ranjen le sopotnik Asim Čizmi. Škode na avtomobilih je za 60.000 din. L. M.

## Zahvala

Ob boleči in mnogo prerani izgubi naše ljubljene hčerke

### Marice Vodnik

se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so se poslovi ob njenem mrtvaškem odru, in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti ter s cvetjem zasuli njen prerani grob. Hvala tudi vozniku Peternelu Stefanu in vozniku rešilnega avtomobila iz Sk. Loke. Vsem, prav vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: ata, mama, stara mama, sestre Ivanka, Nežka, brat Marko in sorodniki

Zetina, 19. septembra 1971

## Zahvala

Vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, dobrim sosedom, ki so počastili spomin mojega moža in in očeta

### Antona Grobina

se iskreno zahvaljujemo. Posebna hvala sestram v domu Albina Dročca v Preddvoru za skrbno nego v času njegove težke bolezni. Hvala tudi duhovščini in vsem, ki so nam stali ob strani v teh težkih dneh.

Zalujoči: žena Stefka, otroci Stefka, Anton, Nada, Ida in Andrej

Kranj, 21. septembra 1971

**Peko**  
TOVARNA OBUTVE TRŽIČ

**NOVOSTI ZA JESEN**

## Zahvala

Ob prerani izgubi mojega dragega moža, očeta, brata in starega očeta

### Jožeta Jeruca - Marka

iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in cvetje ter nam pomagali v najtežjih urah. Posebna zahvala delovnemu kolektivu tovarne Sava, Komunalnemu podjetju Tržič, kolektivu hotela Bor Preddvor, organizacijam ZB, ZRVS, gasilskemu društvu in pevskemu društvu Kokrica za poslovilne besede in tako številno spremstvo. Hvala tudi g. kaplanu za pogrebni obred, enako tudi zdravstvenemu osebju Zdravstvenega doma za nudeno pomoč.

Zalujoči: žena Anica, hčerka Jožica, sin Benjamin z družino, hčerka Dragica z družino, vnuki in vnukinje, brat Polde z družino in drugo sorodstvo

Kokrica, Ziganja vas, Zürich, Duplje

## Zahvala

Ob prerani izgubi dragega moža, ata, starega ata in strica

### Franca Galeta

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, vsem darovalcem cvetja, posebno še zdravstvenemu osebju bolnice Golnik, Zdravstvenemu domu Kranj in Mariji Križnar za zdravljenje in lajšanje bolečin. Iskrena hvala gospodu župniku dr. Francu Rozmanu, pevcem in gasilcem. Posebna hvala za poslovilne besede pri odprtem grobu.

Zalujoči: žena Micka, sin Vinko, hčerke Dora, Rinca, Mari, Francka z družinami ter sestra Micka in Angela

Naklo, 12. septembra 1971





V nedeljo so v Zagrebu zaprli jesenski mednarodni velesejem. Te 91. sejemske prireditve zagrebškega velesejma si je v 11 dneh ogledalo prek milijon in pol obiskovalcev. Sejem je obiskalo prek 80 tisoč poslovnih ljudi iz blizu 90 držav. Obiskali smo nekatera gorenjska podjetja na zagrebškem velesejmu in predstavnike povprašali, kaj pomeni ta velika prireditve oziroma kakšen poslovni uspeh je podjetje zabeležilo.



smo z dogovori oziroma poslovnim uspehom zadovoljni. Jaz sem sicer prvič na sejmu, vendar sem se na ta veliki živžav kar hitro navadila. Omenim naj tudi, da je naše podjetje edini uvoznik superdota (obloge za suknjiče) v Jugoslaviji.



**DUSAN MIHELIC**, zastopnik podjetja Sešir iz Škofje Loke: »Sešir je reden gost spomladanskih in jesenskih sejmskih prireditev v Zagrebu. Tako kot vrsta drugih slovenskih podjetij tudi mi na sejmu sklepamo posle s predstavniki domačih in tujih podjetij. Letošnjo proizvodnjo klobukov smo sicer že razprodali pred sejmom, zato pa smo sedaj sprejemali prednaročila za zimo in prihodnjo pomlad. Tako kot prejšnja leta smo tudi tokrat z naročili zelo zadovoljni. Veliko zanimanje med kupci so vzbudili predvsem nekateri novi modeli, ki smo jih razstavili na sejmu.«

**VERA STOJKOVIĆ**, predstavnica veletrgovskega podjetja Kokra iz Kranja: »Naše podjetje že več let na zagrebškem velesejmu kot izvozno-vozno podjetje predstavlja galanterijsko in metražno blago, plastiko itd. Ker na sejmu sodeluje tudi veliko naših partnerjev, je to zelo lepa priložnost za sklepanje poslov. Letos



**BORIS DICIĆ**, predstavnik Elana iz Begunj: »Elan na zagrebških velesejmih ne sklepa poslov, čeprav smo že 15 let redni gostje. Mi samo razstavljamo. Letos smo razstavili kot posebnost naše proizvodnje športne čolne in magnetne smuči. Zagrebški velesejem pomeni za nas manifestacijo, katere uspeh se pokaže čez nekaj mesecev, ko začnemo sklepati pogodbe. Skratka, naše pravilo je: pomembno je sodelovati, da te tisti, ki pridejo, poslovno ali kako drugače na sejmu, ne pozabijo in se te spomnijo, ko jim ponudiš blago. Pokazalo se je, da je takšna pot od proizvodnje do kupca pravilna. V zadnjih letih smo nenehno povečevali izvoz. Za prihodnje se nam odpirajo nove možnosti v tujini, pa tudi doma bomo povečali prodajo.«

A. Zalar



**FRANC POPIT V ISKRI** — Kranj, 21. septembra — Predsednik centralnega komiteja zveze zveze komunistov Slovenije Franc Popit in član centralnega komiteja ZKS Zvone Dragan sta dopoldne obiskala kranjsko Iskro. V spremstvu predstavnikov združenega podjetja in kranjske tovarne ter kranjske občine in družbenopolitičnih organizacij sta si ogledala nekatero obrate in film To je Iskra. Potem je Franc Popit obiskal še Iskro Železniki in se s predstavniki podjetja, tovarne in družbenopolitičnih organizacij pogovarjal o gospodarskih in drugih vprašanjih. — A. Z. — Foto: F. Perdan

## Sindikalna posvetovanja

Za predsednike in tajnike sindikalnih organizacij iz kranjske občine bo občinski sindikalni svet Kranj danes, jutri in v petek pripravil v Slandrovem domu v Radovljici celodnevna posvetovanja. Na posvetovanjih bodo obrav-

navali pripravo samoupravnih sporazumov, program republiškega in občinskega sindikalnega sveta, delovne programe sindikalnih organizacij in priprave na delovne konference sindikalnih organizacij. A. Z.

## 71-letnica Ljubljana transporta

V soboto so se na Bledu zbrali delavci podjetja Ljubljana transport, ki so že nad deset let v podjetju. Proslavili so 71-letnico podjetja. 500 delavcem so ob tej priložnosti podelili posebna prizna-

nja. Na srečanju so poudarili, da bo podjetje, ki bo sprejelo ime in se preimenovalo v Viator, tudi v prihodnje skrbelo za razvoj prometne in turistične dejavnosti.

## Golnik praznuje

Konec tega meseca praznuje Institut za pljučne bolezni in tuberkulozo na Golniku 50-letnico delovanja. V počastitev te pomembne obletnice je prireditveni odbor za proslavo pripravil obširen program proslav in prireditev. Prireditve se bodo začele že teden pred 1. oktobrom, ki uradno velja kot datum ustanovitve bolnišnice na Golniku. Predvidene so športne prireditve, piknik za čla-

ne kolektiva, odkritje kipov ustanoviteljev in drugo. Slavnosti bodo imele svoj višek 1. oktobra s slavnostno akademijo in podelitvijo odlikovanj in priznanj članom kolektiva. Ker je obletnica te ustanove pomemben dogodek v slovenski javnosti kot tudi jugoslovanski, bomo dogajanja ob obletnici Instituta za pljučne bolezni in tuberkulozo v našem časopisu podrobneje spremljali.

## Moški zbor iz Holandije gostuje v Kranju

V nedeljo, 26. septembra, ob 19.30 bo v Prešernovem gledališču koncert 42-članskega moškega pevskega zbora INTER NOS iz Holandije. Zbor bo pod vodstvom dirigenta W. Pasmansa izvajal popularne skladbe iz svetovne literature, med katerimi so tri priljubljene slovenske narodne pesmi. Koncertni program bo popestril tudi nastop sopranistke Lenčke Weersch-Sodnik. Ob klavirski spremljavi Lie Lipar bo zapela tri solospve s sporeda popularne glasbe.

Pevski zbor INTER NOS že tretjič gostuje v Sloveniji. Tokrat je gost občinske skupščine Kranj in Prešernovega pevskega zbora. Naslednji dan ima pevski zbor koncert v Ljubljani, kjer je gost mestnega sveta in godbe Ljudske milice.

Koncert v Kranju bo za ljubitelje zborovske pesmi prijeten umetniški dogodek. Vstopnice za koncert so že na voljo v knjigar- ni Simon Jenko v Kranju. P. L.



IV. SEJEM OBRTI IN OPREME OD 9. DO 18. X. 1971

